

Księga Liczb

Rozdział 20

20:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2064 V-AAI-3P ἦλθον elthon	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G3956 A-NSF πᾶσα pasa	G3588 T-NSF ἡ he	G4864 N-NSF συναγωγή, synagoge,	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	
	G2048 N-ASF ἔρημον eremon	G1722 PREP Σιν Sin	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G3303 N-DSM μηνὶ meni	G3588 T-DSM τῷ to	G4413 A-DSMS πρώτῳ, proto,	G2532 CONJ καὶ kai	G2650 V-AAI-3S κατέμεινεν katemeinen	G3588 T-NSM ὁ ho	
	G2992 N-NSM λαὸς laos	G1722 PREP ἐν en	G1722 PREP Καδης, Kades,	G2532 CONJ καὶ kai	G5053 V-AAI-3S ἐτελεύτησεν eteleutesen	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G3137 N-PRI Μαριαμ Mariam	G2532 CONJ καὶ kai	G2290 V-API-3S ἐτάφη etafe	G1563 ADV ἐκεῖ. ekei.	20:2
	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G5204 N-NSN ὔδωρ hydor	G3588 T-DSF τῇ te	G4864 N-DSF συναγωγῇ, synagoge,	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἠθροίσθησαν ethroisthesan	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3475 N-ASM Μωυσὴν Moysen	
	G2532 CONJ καὶ kai	G2 N-PRI Ααρων. Aaron.	20:3	G2532 CONJ καὶ kai	G3058 V-IMI-3S ἐλοιδορεῖτο eloidoreito	G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαὸς laos	G4314 PREP πρὸς pros	G3475 N-ASM Μωυσὴν Moysen	G3004 V-PAPNP λέγοντες legontes	
	G3784 V-AAPNS Ὁφελον Ofelon	G599 V-AAI-1P ἀπεθάνομεν apethanomen	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G684 N-DSF ἀπωλεία apoleia	G3588 T-GPM τῶν ton	G80 N-GPM ἀδελφῶν adelfon	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G1725 PREP ἐναντι enanti	N-GSM יְהוָה; יהוה;	
20:4	G2532 CONJ καὶ kai	G2443 CONJ ἵνα hina	G5100 I-NSN τί ti	G321 V-AAI-2P ἀνηγάγετε anegagete	G3588 T-ASF τὴν ten	G4864 N-ASF συναγωγὴν synagogen	N-GSM יְהוָה JHWH	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G2048 N-ASF ἔρημον eremon	
	G3778 V-ASF ταύτην tauten	G615 V-AAN ἀποκτεῖναι apokteinai	G1473 P-AP ἡμᾶς hemas	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APN τὰ ta	G2934 N-APN κτῆνη ktene	G1473 P-GP ἡμῶν; hemon;	20:5	G2532 CONJ καὶ kai	G2443 CONJ ἵνα hina	G5100 I-NSN τί ti
	G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G321 V-AAI-2P ἀνηγάγετε anegagete	G1473 P-AP ἡμᾶς hemas	G1537 PREP ἐξ eks	G125 N-GSF Αἰγύπτου Aigypthu	G3854 V-AMP παραγενέσθαι paragenesthai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον topon	G3588 T-ASM τὸν ton	
	G4190 A-ASM πονηρὸν poneron	G3778 D-ASM τοῦτον; tuton;	G5117 N-NSM τόπος, topos,	G3364 ADV οὐ hu	G3364 ADV οὐ u	G4687 V-PMI-3S σπεύρεται speiretai	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G4808 N-NPF συκαὶ sykai	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G288 N-NPF ἄμπελοι ampeloi	G3761 CONJ οὐδὲ ude
	N-NPF ρόαι roai	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G5204 N-NSN ὔδωρ hydor	G1510 V-PAI-3S ἐστὶν estin	G4095 V-AAN πιεῖν. piein.	20:6	G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	N-NSM Μωυσῆς Moyses	G2532 CONJ καὶ kai	G2 N-PRI Ααρων Aaron

G575 PREP ἀπό apo	G4383 N-GSN προσώπου prosopu	G3588 T-GSF τῆς tes	G4864 N-GSF συναγωγῆς synagoges	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G2374 N-ASF θύραν thyran	G3588 T-GSF τῆς tes	G4633 N-GSF σκηνῆς skenes	G3588 T-GSN τοῦ tu	
G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	G2532 CONJ καὶ kai	G4098 V-AAI-3P ἔπесαν epesan	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4383 N-ASN πρόσωπον, prosopon,	G2532 CONJ καὶ kai	G3708 V-API-3S ὤφθη ofthe	G3588 T-NSF ἡ he	G1391 N-NSF δόξα doksa		⁻ N-GSM יהוה JHWH
G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-APM αὐτούς. autus.	20:7	G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	⁻ N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G3475 N-ASM Μωσῆν Moysen	G3004 V-PAPNS λέγων legon	20:8	
G2983 V-AAD-2S Λαβὲ Labe	G3588 T-ASF τὴν ten	G4464 N-ASF ράβδον rabdon	G2532 CONJ καὶ kai	⁻ V-AAD-2S ἐκκλησίασον ekklesiason	G3588 T-ASF τὴν ten	G4864 N-ASF συναγωγὴν synagogen	G4771 P-NS σύ sy	G2532 CONJ καὶ kai		G2 N-PRI Ααρων Aaron
G3588 T-NSM ὁ ho	G80 N-NSM ἀδελφός adelfos	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-AAD-2P λαλήσατε lalesate	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASF τὴν ten	G4073 N-ASF πέτραν petran	G1725 PREP ἐναντι enanti	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai
G1325 V-FAI-3S δώσει dosei	G3588 T-APN τὰ ta	G5204 N-APN ὔδατα hydata	G846 D-GSF αὐτῆς, autes,	G2532 CONJ καὶ kai	G1627 V-FAI-2P ἐξοίσετε eksoisete	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G5204 N-NSN ὔδωρ hydor	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSF τῆς tes	
G4073 N-GSF πέτρας petras	G2532 CONJ καὶ kai	G4222 V-FAI-2P ποτιεῖτε potieite	G3588 T-ASF τὴν ten	G4864 N-ASF συναγωγὴν synagogen	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APN τὰ ta	G2934 N-APN κτῆνη ktene	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	20:9	G2532 CONJ καὶ kai
G2983 V-AAI-3S ἔλαβεν elaben	G1473 N-NSM Μωσῆς Moyses	G3588 T-ASF τὴν ten	G4464 N-ASF ράβδον rabdon	G3588 T-ASF τὴν ten	G561 PREP ἀπέναντι apenanti	⁻ N-GSM יהוה, יהוה, JHWH,	G2505 ADV καθὰ katha	G4929 V-AAI-3S συνέταξεν synetaksen	G2962 N-NSM κύριος· kyrios;	
20:10	G2532 CONJ καὶ kai	⁻ V-AAI-3S ἐξεκκλησίασεν eksekklesiasen	G1473 N-NSM Μωσῆς Moyses	G2532 CONJ καὶ kai	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G3588 T-ASF τὴν ten	G4864 N-ASF συναγωγὴν synagogen	G561 PREP ἀπέναντι apenanti	G3588 T-GSF τῆς tes	
G4073 N-GSF πέτρας petras	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-APM αὐτούς autus	G191 V-AAD-2P Ἀκούσατέ Akusate	G1473 P-GS μου, mu,	G3588 T-NPM οἱ hoi	G545 A-NPM ἀπειθεῖς· apeitheis;	G3165 ADV μὴ me	
G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSF τῆς tes	G4073 N-GSF πέτρας petras	G3778 D-GSF ταύτης tautes	G1806 V-FAI-1P ἐξάξομεν eksaksomen	G4771 P-DP ὑμῖν hymín	G5204 N-NSN ὔδωρ; hydor;	20:11	G2532 CONJ καὶ kai	G1869 V-AAPNS ἐπάρας eparas	
G1473 N-NSM Μωσῆς Moyses	G3588 T-ASF τὴν ten	G5495 N-ASF χεῖρα cheira	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3960 V-AAI-3S ἐπάταξεν epataksen	G3588 T-ASF τὴν ten	G4073 N-ASF πέτραν petran	G3588 T-DSF τῇ te	G4464 N-DSF ράβδω rabdo	G1364 ADV δίς, dis,	G2532 CONJ καὶ kai

G1831 V-AAI-3S ἐξῆλθεν ekselthen	G5204 N-NSN ὔδωρ hydor	G4183 A-NSN πολύ, poly,	G2532 CONJ καί kai	G4095 V-AAI-3S ἔπιεν epien	G3588 T-NSF ἡ he	G4864 N-NSF συναγωγή synagoge	G2532 CONJ καί kai	G3588 T-NPN τὰ ta	G2934 N-NPN κτῆνη ktene	
G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	20:12	G2532 CONJ καί kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G3475 N-ASM Μωσῆν Moysen	G2532 CONJ καί kai	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G3754 CONJ Ὅτι Hoti	G3364 ADV οὐκ uk
G4100 V-AAI-2P ἐπιστεύσατε episteusate	G37 V-AAN ἀγιάσαι hagiasai	G1473 P-AS με me	G1726 PREP ἐναντίον enantion	G5207 N-GPM υἰῶν hyion	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G1223 PREP διὰ dia	G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G3364 ADV οὐκ uk	G1521 V-FAI-2P εἰσάξετε eisaksete	
G4771 P-NP ὕμεῖς hymeis	G3588 T-ASF τὴν ten	G4864 N-ASF συναγωγὴν synagogen	G3778 D-ASF ταύτην tauten	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν, gen,	G3739 R-ASF ἦν hen	G1325 V-RAI-1S δέδωκα dedoka	G846 D-DPM αὐτοῖς. autois.	20:13
G3778 D-NSN τοῦτο tuto	G5204 N-NSN ὔδωρ hydor	G485 N-GSF ἀντιλογίας, antilogias,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3058 V-API-3P ἐλοιδορήθησαν eloidorethesan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G1725 PREP ἐναντι enanti	N-GSM יהוה JHWH	
G2532 CONJ καί kai	G37 V-API-3S ἡγιάσθη hegiasthe	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DPM αὐτοῖς. autois.	20:14	G2532 CONJ Καί Kai	G649 V-AAI-3S ἀπέστειλεν apesteilen	N-NSM Μωσῆς Moyses	G32 N-APM ἀγγέλους angelus	G1537 PREP ἐκ ek	
N-PRI Καδης Kades	G4314 PREP πρὸς pros	G935 N-ASM βασιλεῖα basilea	N-PRI Εδωμ Edom	G3004 V-PAPNS λέγων legon	G3592 D-APN Τάδε Tade	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	G3588 T-NSM ὁ ho	G80 N-NSM ἀδελφός adelfos	G4771 P-GS σου su	
G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G4771 P-NS Σὺ Sy	G1987 V-PMI-2S ἐπίστη episte	G3956 A-ASM πάντα panta	G3588 T-ASM τὸν ton	G3449 N-ASM μόχθον mochthon	G3588 T-ASM τὸν ton	G2147 V-AAPAS εὐρόντα heuronta	G1473 P-AP ἡμᾶς, hemas,	20:15	
G2532 CONJ καί kai	G2597 V-AAI-3P κατέβησαν katebesan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3962 N-NPM πατέρες pateres	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G1519 PREP εἰς eis	G125 N-ASF Αἴγυπτον, Aigypton,	G2532 CONJ καί kai	G3939 V-AAI-1P παρωκίσαμεν parokesamen	G1722 PREP ἐν en	
G125 N-DSF Αἰγύπτῳ Aigypto	G2250 N-APF ἡμέρας hemeras	G4183 A-APF πλείους, pleius,	G2532 CONJ καί kai	G2559 V-AAI-3P ἐκάκωσαν ekakosan	G1473 P-AP ἡμᾶς hemas	G3588 T-NPM οἱ hoi	G124 N-NPM Αἰγύπτιοι Aigyptioi	G2532 CONJ καί kai	G3588 T-APM τοὺς tus	
G3962 N-APM πατέρας pateras	G1473 P-GP ἡμῶν, hemon,	20:16	G2532 CONJ καί kai	G310 V-AAI-1P ἀνεβοήσαμεν aneboesamen	G4314 PREP πρὸς pros	N-ASM יהוה, יהוה, JHWH,	G2532 CONJ καί kai	G1522 V-AAI-3S εἰσήκουσεν eisekusen	G2962 N-NSM κύριος kyrios	
G3588 T-GSF τῆς tes	G5456 N-GSF φωνῆς fones	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G2532 CONJ καί kai	G649 V-AAPNS ἀποστείλας aposteilas	G32 N-ASM ἄγγελον angelon	G1806 V-AAI-3S ἐξήγαγεν eksegagen	G1473 P-AP ἡμᾶς hemas	G1537 PREP ἐξ eks	G125 N-GSF Αἰγύπτου, Aigyptu,	

G2532 CONJ καὶ kai	G3568 ADV νῦν nyn	G1510 V-PAI-1P ἐσμεν esmen	G1722 PREP ἐν en	– N-PRI Καδης, Kades,	G4172 N-DSF πόλει polei	G1537 PREP ἐκ ek	G3313 N-GSN μέρους merus	G3588 T-GPN τῶν ton	G3725 N-GPN ὀρίων horion	G4771 P-GS σου· su;
20:17	G3928 V-FMI-1P παρελυσόμεθα pareusometha	G1223 PREP διὰ dia	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς ges	G4771 P-GS σου, su,	G3364 ADV οὐ u	G1330 V-FMI-1P διελυσόμεθα dieusometha	G1223 PREP δι· di·	G68 N-GPM ἀγρῶν agron	
G3761 CONJ οὐδὲ ude	G1223 PREP δι· di·	G290 N-GPM ἀμπελώνων ampelonon	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G4095 V-FMI-1P πίομεθα piometha	G5204 N-ASN ὑδωρ hydor	G1537 PREP ἐκ ek	– N-GSM λάκκου lakku	G4771 P-GS σου, su,	G3598 N-DSF ὁδῷ hodo	
G937 A-DSF βασιλικῇ basilike	G4198 V-FMI-1P πορευσόμεθα, poreusometha,	G3364 ADV οὐκ uk	G1578 V-FAI-1P ἐκκλινούμεν ekklinumen	G1188 A-APN δεξιά deksia	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G2176 A-APN εὐώνυμα, euonyma,	G2193 CONJ ἕως heos	G302 PRT ἂν an		
G3928 V-AAS-1P παρέλθωμεν parelthomen	G3588 T-APN τὰ ta	G3725 N-APN ὀριά horia	G4771 P-GS σου. su.	20:18	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-ASM αὐτὸν auton	– N-PRI Ἐδωμ Edom	
G3364 ADV Οὐ U	G1330 V-FMI-2S διελεύση dieleuse	G1223 PREP δι· di·	G1473 P-GS ἐμοῦ· emu;	G1487 CONJ εἰ ei	G1161 PRT δὲ de	G3165 ADV μή, me,	G1722 PREP ἐν en	G4171 N-DSM πολέμῳ polemo	G1831 V-FMI-1S ἐξελεύσομαι ekseleusomai	
G1519 PREP εἰς eis	G4877 N-ASF συνάντησίν synantesin	G4771 P-DS σοι. soi.	20:19	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-PAI-3P λέγουσιν legusin	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	
G3844 PREP Παρά Para	G3588 T-ASN τὸ to	G3735 N-ASN ὄρος oros	G3928 V-FMI-1P παρελυσόμεθα· pareusometha;	G1437 CONJ ἐὰν ean	G1161 PRT δὲ de	G3588 T-GSN τοῦ tu	G5204 N-GSN ὑδατός hydatos	G4771 P-GS σου su	G4095 V-AAS-1P πίωμεν piomen	
G1473 P-NS ἐγώ ego	G5037 PRT τε te	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPN τὰ ta	G2934 N-NPN κτήνη, ktene,	G1325 V-FAI-1S δώσω doso	G5092 N-ASF τιμὴν timen	G4771 P-DS σοι· soi;	G235 CONJ ἀλλὰ alla	G3588 T-NSN τὸ to	G4229 N-NSN πράγμα pragma
G3762 A-NSN οὐδέν uden	G1510 V-PAI-3S ἐστίν, estin,	G3844 PREP παρὰ para	G3588 T-ASN τὸ to	G3735 N-ASN ὄρος oros	G3928 V-FMI-1P παρελυσόμεθα. pareusometha.	20:20	G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 PRT δὲ de	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	
G3364 ADV Οὐ U	G1330 V-FMI-2S διελεύση dieleuse	G1223 PREP δι· di·	G1473 P-GS ἐμοῦ· emu;	G2532 CONJ καὶ kai	G1831 V-AAI-3S ἐξῆλθεν ekselthen	– N-PRI Ἐδωμ Edom	G1519 PREP εἰς eis	G4877 N-ASF συνάντησιν synantesin	G846 D-DSM αὐτῷ auto	
G1722 PREP ἐν en	G3793 N-DSM ὄχλῳ ochlo	G926 A-DSM βαρεῖ barei	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G5495 N-DSF χειρὶ cheiri	G2478 A-DSF ἰσχυρᾷ. ischyra.	20:21	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G2309 V-AAI-3S ἠθέλησεν ethelesen
– N-PRI Ἐδωμ Edom	G1325 V-AAN δοῦναι dunai	G3588 T-DSM τῷ to	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G3928 V-AAN παρελθεῖν parelthein	G1223 PREP διὰ dia	G3588 T-GPN τῶν ton	G3725 N-GPN ὀρίων horion	G846 D-GSM αὐτοῦ· autu;	G2532 CONJ καὶ kai	

G1578 V-AAI-3S ἐξέκλινεν ekseklinen	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G575 PREP ἀπ' ap'	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	20:22	G2532 CONJ Καὶ Kai	G522 V-AAI-3P ἀπῆραν aperan	G1537 PREP ἐκ ek	– N-PRI Καδης· Kades;	G2532 CONJ καὶ kai	
G3854 V-AMI-3P παρεγένοντο paregenonto	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G3956 A-NSF πᾶσα pasa	G3588 T-NSF ἡ he	G4864 N-NSF συναγωγῇ, synagoge,	G1519 PREP εἰς eis	– N-PRI Ὠρ Or	G3588 T-ASN τὸ to	
G3735 N-ASN ὄρος. oros.	20:23	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	– N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G3475 N-ASM Μωϋσῆν Moysen	G2532 CONJ καὶ kai	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G1722 PREP ἐν en	– N-PRI Ὠρ Or
G3588 T-DSN τῷ to	G3735 N-DSN ὄρει orei	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GPN τῶν ton	G3725 N-GPN ὀρίων horion	G1065 N-GSF γῆς ges	– N-PRI Εδωμ Edom	G3004 V-PAPNS λέγων legon	20:24	G4369 V-APD-3S Προστεθήτω Prostetheto	
G2 N-PRI Ααρων Aaron	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G2992 N-ASM λαὸν laon	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3364 ADV οὐ u	G3165 ADV μὴ me	G1525 V-AAS-2P εἰσέλθητε eiselthete	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten
G1065 N-ASF γῆν, gen,	G3739 R-ASF ἦν hen	G1325 V-RAI-1S δέδωκα dedoka	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	G1360 CONJ διότι dioti	G3947 V-AAI-2P παρωξύνάτε paroksynate	G1473 P-AS με me	G1909 PREP ἐπὶ epi	
G3588 T-GSN τοῦ tu	G5204 N-GSN ὑδατος hydatos	G3588 T-GSF τῆς tes	G3059 N-GSF λοιδορίας. loidorias.	20:25	G2983 V-AAD-2S λαβὲ labe	G3588 T-ASM τὸν ton	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G2532 CONJ καὶ kai	G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleazar	
G3588 T-ASM τὸν ton	G5207 N-ASM υἱὸν hyion	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G307 V-AAD-2S ἀναβίβασον anabibason	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G1519 PREP εἰς eis	– N-PRI Ὠρ Or	G3588 T-ASN τὸ to	G3735 N-ASN ὄρος oros	
G1725 PREP ἐναντι enanti	G3956 A-GSF πάσης pases	G3588 T-GSF τῆς tes	G4864 N-GSF συναγωγῆς synagoges	20:26	G2532 CONJ καὶ kai	G1562 V-AAD-2S ἐκδυσον ekdyson	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G3588 T-ASF τὴν ten	G4749 N-ASF στολὴν stolen	
G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G1746 V-AAD-2S ἐνδυσον endyson	G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleazar	G3588 T-ASM τὸν ton	G5207 N-ASM υἱὸν hyion	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G2532 CONJ καὶ kai	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G4369 V-APPNS προσθεθεὶς prostheis	
G599 V-AAD-3S ἀποθανέτω apothaneto	G1563 ADV ἐκεῖ. ekei.	20:27	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	– N-NSM Μωϋσῆς Moyses	G2505 ADV καθὰ katha	G4929 V-AAI-3S συνέταξεν synetaksen	– N-NSM יהוה, יהוה,	G2532 CONJ καὶ kai	
G307 V-AAI-3S ἀνεβίβασεν anebibasen	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G1519 PREP εἰς eis	– N-PRI Ὠρ Or	G3588 T-ASN τὸ to	G3735 N-ASN ὄρος oros	G1726 PREP ἐναντίον enantion	G3956 A-GSF πάσης pases	G3588 T-GSF τῆς tes	G4864 N-GSF συναγωγῆς. synagoges.	

20:28	G2532 CONJ καὶ kai	G1562 V-AAI-3S ἐξέδυσεν eksedyssen	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G3588 T-APN τὰ ta	G2440 N-APN ἱμάτια himatia	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G1746 V-AAI-3S ἐνέδυσεν enedysen	G846 D-APN αὐτὰ auta	
G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleazar	G3588 T-ASM τὸν ton	G5207 N-ASM υἱὸν hyion	G846 D-GSM αὐτοῦ· autu;	G2532 CONJ καὶ kai	G599 V-AAI-3S ἀπέθανεν apethanen	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSF τῆς tes	— N-GSF κορυφῆς koryfes	
G3588 T-GSN τοῦ tu	G3735 N-GSN ὄρους, orus,	G2532 CONJ καὶ kai	G2597 V-AAI-3S κατέβη katebe	— N-NSM Μωσῆς Moyses	G2532 CONJ καὶ kai	G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleazar	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3735 N-GSN ὄρους. orus.	20:29
G2532 CONJ καὶ kai	G3708 V-AAI-3S εἶδεν eiden	G3956 A-NSF πᾶσα pasa	G3588 T-NSF ἡ he	G4864 N-NSF συναγωγή synagoge	G3754 CONJ ὅτι hoti	G630 V-API-3S ἀπελύθη apelythe	G2 N-PRI Ααρων, Aaron,	G2532 CONJ καὶ kai	G2799 V-AAI-3P ἐκλαυσαν eklausan	
G3588 T-ASM τὸν ton	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G5144 N-NUI τριάκοντα triakonta	G2250 N-APF ἡμέρας hemeras	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3624 N-NSM οἶκος oikos	G2474 N-PRI Ἰσραηλ. Israel.				

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijań Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).